PRENSA POPULAR DEL TOTONACAPAN Y LA HUASTECA 15 de Diciembre de 2011. Papantla, Ver. Publicación quincenal. Cooperación voluntaria: 4 TÚMIN **RED UNIDOS POR LOS DERECHOS HUMANOS**

Premian a Radio "La Coperacha"

■ PREMIO NACIONAL DE PERIODISMO POR SU REPORTAJE DEL TUMIN

I jueves 8 de diciembre fue la premiación del 41 Certamen Nacional de Periodismo en el Club de Periodistas de México, A. C., en México DF, Participaron más de 7 mil 200 trabajos en diferentes géneros, de los cuales sólo 32 fueron premiados por el jurado calificador compuesto de 24 expertos.

Entre estos ganadores se encuentra "Coyote Itinerante, Periodismo Alternativo", que mediante su programa de Radio La Coperacha, obtuvo el Premio Nacional de Periodismo por su reportaje sobre la moneda comunitaria "Túmin", en Espinal, Ver.

Los integrantes de este equipo son Jesús Flores, Héctor Bautista, Gabriel Palacios y Pablo Correa, quienes recibieron un diploma cada uno, y una medalla. Asimismo, fueron invitados los participantes del Túmin, asistiendo Javier Islas Cruz y Juan Castro Soto.

Durante la premiación se explicó brevemente que esta moneda comunitaria es un instrumento de intercambio que facilita el trueque y permite vivir y convivir a nuestras

comunidades en la región veracruzana del Totonacapan, principalmente en Espinal y Papantla, haciendo resistencia a un sistema capitalista avasallante que está acabando con el mundo y con la humanidad. Los organizadores del evento provectaron algunas imágenes del Túmin y explicaron cómo funciona, agregando: "lo que ahora le pasa al Euro y al Dólar, al Túmin le hace lo que el viento a Juárez", provocando los aplausos de la concurrencia.

Otros periodistas premiados fueron José de la Cruz, del Heraldo de Tabasco; Víctor Murgía, del Diario de Jalapa; el diario La Jornada, por la difusión de los cables de Wikileaks, y su caricaturista José Hernández; Cristina Pacheco, por su programa "Aquí nos tocó vivir"; Raúl Sánchez Lemus v Karla Iberia, de Univisión; Sanjuana Martínez, por sus reportajes en Tamaulipas; Roberto Badillo, por su libro "El complejo Militar Industrial de los Estados Unidos, los responsables de las crisis financieras contemporáneas y sus orígenes", etc. *



Gabriel Palacios, Jesús Flores, Pablo Correa y Héctor Bautista conforman el equipo "Coyote Itinerante, Periodismo Alternativo"

MUCHO MII

FELIPE CALDERÓN PROCEDERÁ LEGALMENTE CONTRA 23 MIL QUE LO DENUNCIAN POR GENOCIDA ANTE LA HAYA



Ante la PGR.

Foto: Proceso 1831

Los mexicanos están perdiendo el miedo: Aumenta el número de ciudadanos dispuestos a sumar sus firmas ante la Corte Penal Internacional. *

EDUCACIÓN Y ESTADO FASCISTA

estudiantes normalistas bloquearon la Autopista del Sol en el estado de Guerrero, reclamando diálogo con el gobernador Ángel Aguirre, quien en 4 ocasiones los ha dejado plantados. Pedían reinicio de las clases suspendidas desde el 2 de noviembre, mayor matrícula escolar, y poder hacer examen de admisión con 7 de calificación. Vaya, quieren estudiar.

En respuesta, ese gobierno perredista de extracción priista, articulado con el gobierno federal panista, mató al menos a 2 estudiantes y 20 más están desaparecidos. Jorge Alexis Herrera y Gabriel Echeverría fueron muertos por policías francotiradores; estudiaban en la normal rural de Ayotzinapa, donde estudiaron luchadores sociales como Lucio Cabañas, Genaro Vázquez y Othón Salazar.

Videos y fotografías echaron por tierra las mentiras del gobierno de que los policías iban desarmados. Y se supo que a los estudiantes les sembraron armas para inculparlos como casi siempre. Más aún, las autoridades y diversos medios de comunicación los han llamado pseudo-estudiantes porque se atrevieron a exigir sus derechos. Los quieren agachados, sumisos y con miedo.

Desde luego, dichas muertes no se salieron de control, obedecieron a una orden superior. No les importó el costo político electoral, pues lo de menos es cambiarse de partido; lo que pretenden es atemorizar al pueblo para que no participe en manifestaciones y rebeliones que echen abajo este sistema de corrupciones.

Pero la magnitud del desastre nacional permite suponer que nada contendrá al pueblo en el 2012, tanto que Calderón ya anticipa la posible suspensión de las elecciones y poco a poco consolida su estado fascista.

Es el enemigo en casa. Así que muchos mexicanos ya andarán por ahí tarareando el Himno Nacional: Mexicanos al grito de guerra, el acero aprestad y el bridón. Y retiemble en sus centros la tierra, al sonoro rugir del cañon... *

EL ARTE COMO MEDIO PARA UN CAMBIO SOCIAL

INAUGURAN NUEVA GALERÍA GRÁFICA MAYA

Centro Cultural El Carmen, San Cristóbal de as Casas, Chiapas



Colectivo de Gráfica Maya

Enviado por MARCO TURRA

n la inauguración de la nueva Galería Gráfica Maya, el 9 de diciembre en el Centro Cultural El Carmen, de San Cristóbal de las Casas, Chiapas, el Director Emilio Gómez dijo que este espacio

Justo reclamo - Hernández

Descansare
Hasta que se Haga
Justica que la Haga
Justica que la Haga
Justica que la Haga
Justica que la Haga
Justica qu

será para reflexionar la creación de los artistas chiapanecos, y un espacio de hermandad artística.

Después de un año de perseverar y años de trabaio colectivo artístico dando talleres gratuitos los sábados. el colectivo Gráfica Maya, a fin de generar un diálogo permanente entre artistas y sociedad, busca dar un segundo paso en la construcción de ideas y la generación del cambio social: "Nos hallamos en un círculo que está gestando pensadores, líderes, creadores libres que buscan dar su segundo paso. Por lo tanto, debemos preguntarnos: ¿Qué sigue? ¿Sobre qué vamos a debatir?" (Sexto Sol; diálogos). *



DIGNIFICAN A LA MUJER EN EL TOTONACAPAN

1^{ER} ENCUENTRO REGIONAL DE EQUIDAD DE GÉNERO, EN PAPANTLA

I sábado 3 de diciembre, se llevó a cabo el 1er Encuentro Regional "Equidad de Género, Participación y Democracia", en la comunidad de Francisco I. Madero, municipio de Papantla, Ver. Acudieron más de 100 representantes de distintas comunidades de Papantla y otros municipios del Totonacapan, incluso de la sierra norte de Puebla.

El encuentro fue organizado por el Centro de Investigación Intercultural para el Desarrollo, A. C., conformado por egresados de la Universidad Veracruzana Intercultural (UVI), quienes han promovido la equidad de género en la región mediante diversos talleres de capacitación, así como de producción y conservación de alimentos.

Las comunidades participantes expusieron sus productos: dulces, licores, artesanías, medicina natural, hongo seta, discos documentales, galletas integrales, muestras gastronómicas, conejos, pollos, etc. Y cada uno fue explicando a los asistentes la manera como los elaboran o trabajan. Asimismo participó un espacio del Mercado Alternativo Túmin, donde se explicó el funcionamiento de este instrumento de intercambio para facilitar el trueque entre los socios.

Posteriormente los asistentes se distribuyeron en 4 mesas de análisis: 1) Género y convivencia familiar, 2) Género, juventud y participación, 3) Género e identidades femeninas y masculinas, y 4) Equidad, democracia y gobernanza. Y en cada mesa elaboraron sus conclusiones en una flor, donde cada pétalo exponía una propuesta. Después, cada mesa pasó a exponer en plenaria estos trabajos.

Los asistentes subrayaron en plenaria lo que les pareció más importante, destacando la necesidad de generar empleos, especialmente para los jóvenes. Igualmente se propusieron talleres de producción de mermeladas, manualidades, etc.

Álvaro López Lobato, catedrático de la UVI y coordinador del programa, con gran experiencia en proyectos de desarrollo comunitario en la región, explicó que estos proyectos comunitarios buscan que la mujer recobre su dignidad, capacitándose y ejerciendo sus derechos.

Finalmente, en un ambiente festivo con músicos de la región, hubo una comida para todos preparada por la comunidad.★



Mesa 1: Género v convivencia familiar



Mesa 2: Género, juventud y participación



Mesa 3: Identidades femeninas y masculinas



Mesa 4: Equidad, democracia y gobernanza



Exposiciones de las mesas.



En cabina, Gabriel Palacios, Héctor Bautista, Sandra Vázquez, Oscar Espino y Javier Islas.

EL TÚMIN LLEGA A RADIO CIUDADANA

JUAN CASTRO SOTO

omo parte de la programación de Radio Ciudadana del Instituto Mexicano de la Radio (IMER) en el Distrito Federal, el 9 de diciembre Javier Islas y Oscar Espino, miembros de la Red Unidos por los DH, e integrantes del "Mercado Alternativo" que utiliza la moneda comunitaria "Túmin" en el municipio veracruzano de Espinal, fueron entrevistados durante 30 minutos por los compañeros de "Coyote Itinerante" en su programa de los viernes a las 3 pm: Radio "La Coperacha".

Héctor Bautista, uno de los premiados por el reportaje del Túmin, les preguntó cómo surgió esta moneda, cómo funciona, y sobre la denuncia del Banco de México por la posible sustitución del peso.

Oscar Espino explicó que los maestros y egresados de la Universidad Veracruzana Intercultural, desde la RUDH y el Centro de Investigación Intercultural para el Desarrolllo (CIIDES, A.C.) vieron las condiciones propicias para echar a andar el Túmin en esta región del Totonacapan; e informó que el proceso legal de dicha denuncia sigue abierto, pero están seguros que no

CITAS INCITABLES

"Si me hubieran hecho objeto sería objetivo, pero me hicieron sujeto."

> JOSÉ BERGAMÍN (1895-1983) Escritor español.

procederá pues han demostrado que el Túmin es totalmente legal y diferente al peso.

Por su parte, Javier Islas explicó que el Túmin es equivalente al peso y sirve para facilitar el inter-

cambio, tanto de productos como de servicios, fortaleciendo así la economía local. Afirma que ya son 115 socios después de un año de iniciado el proyecto, y que funciona en base a relaciones de solidaridad y ayuda mutua. *

Se puede escuchar esta entrevista haciendo clic en: http://enlacecoperativo.org.mx/.

"SOBOLOTIC" RECIBE AL TÚMIN

RUDE

n la calle Cerro de las Torres Nº 6, casi esquina con Tlalpan y a una cuadra del Metro Tasqueña, se encuentra la tienda Sobolotik, donde diversas cooperativas venden sus productos como ropa y otras artesanías, dulces, jabones y mucho más, funcionando también como cafetería de café orgánico.

Ahí se reunieron 4 integrantes del Mercado Alternativo Túmin, invitados por estas cooperativas, a fin de exponer el funcionamiento del Túmin y compartir experiencias acerca de las monedas comunitarias que poco a poco van surgiendo por todo el país.

Acudieron desde el Totonacapan Alejandra Jiménez, Oscar Espino, Javier Islas y Juan Castro, quienes fueron calurosamente recibidos por más de 20 asistentes. Después del temblor les obsequiaron café, dulces y un bonito agradecimiento impreso en un mosaico, lo mismo que al colectivo de los "Coyotes". ★



Compañeras de Sobolotic leen y entregan agradecimientos



Pablo Correa, Javier Islas, Alejandra Jiménez, Juan Castro y Oscar Espino



Álvaro López, Laura Castellanos, Alberto Torres y Jorge Serratos.

Laura Castellanos visita al Túmin

RUDH

a escritora Laura Castellanos, autora del libro "México Armado" y periodista del periódico El Universal, realizó un reportaje sobre el Túmin del 12 al 14 de diciembre, apoyada por sus compañeros Jorge Torres y Alberto Serratos.

Durante su estancia en Espinal, conocieron a varios socios del Mercado Alternativo y escucharon sus testimonios. Algunos entrevistados fueron Matiana, con sus verduras; el Dr. Juan José en su farmacia; los maestros Álvaro, Irene, idalia, Sara, Oscar; así como Luis, con su yogurt natural; don Román, en su panadería; doña Caya y Brenda con sus tacos de guisado, la dentista Ana Bertha, el presidente municipal Salvador Lamoglia, entre otros. Se hospedaron en el hotel Caprichos del compañero César Pastrana y comieron enfrente con doña María Román, compañera tumista.

Asimismo, nuestros tres visitantes se mostraron interesados por conocer nuestro pueblo, sus habitantes, su pasado... La maestra Irene Fidencia, en su Cyber Castell les contó diversas historias de Espinal.

Después, nuestros visitantes entraron a la casa amarilla, característica de este pueblo, donde la señora Irasema les mostró antiguas fotografías sobre el trabajo de la vainilla. Y finalmente pasearon por el río. ★





Irene: Cyber Castell

Don Román: panadero

"TUMIN" Y "SCEC" EN MANOS ZAPATISTAS

EN OVENTIC, CHIAPAS

odo tipo de organizaciones sociales como cooperativas, escuelas secundarias y universidades, asociaciones civiles, ejidatarios, grupos indígenas, medios de comunicación comerciales y alternativos, incluso empresarios y ayuntamientos de algunos municipios, han mostrado interés por las monedas comunitarias o vales de intercambio, los cuales facilitan el trueque y ayudan mejorar la economía de las familias.

En este mes de diciembre, nos informan que las autoridades zapatistas en Oventic, Chiapas, conocieron las monedas comunitarias "Scec" de Italia y "Túmin" de México como nuevas formas de autonomía. Fue un honor para el Mercado Alternativo que una organización con la dignidad de los zapatistas, reconocida en todo el mundo por estar basada en la democracia, la libertad y la justicia, conociera la experiencia del Túmin, llevada hasta allá por otras personas solidarias.

En todo el mundo, estas iniciativas buscan liberarse del dinero capitalista que controlan los grandes bancos comerciales para su propio provecho. Y en México, aunado a esta rebeldía hacia el "orden" establecido, los pueblos indígenas tienen un sustento legal en el artículo 2º constitucional que dice: Esta Constitución reconoce y garantiza el derecho de los pueblos y las comunidades indígenas a la libre determinación y, en consecuencia, a la autonomía para: Decidir sus formas internas de convivencia y organización social, económica, política y cultural. 1

Por su parte, el artículo 7º del Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), firmado por México, dice: Los pueblos deberán tener el derecho de decidir sus propias prioridades en lo que atañe al proceso de desarrollo, en la medida en que éste afecte a sus vidas, creencias, instituciones y bienestar espiritual y a las tierras que ocupan o utilizan de alguna manera, y de controlar, en la medida de lo posible, su propio desarrollo económico, social y cultural. ★



Túmin y Scec, en la mesa zapatista.

Foto: MARCO TURRA

¹ Si bien el artículo 2º es uno de los frutos de la lucha zapatista, no responde en su esencia a los Acuerdos de San Andrés firmados en 1996 por el Gobierno Federal y el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

OTRAS EXPERIENCIAS DE DINERO ALTERNATIVO

el TRUEKE

PRIMER BILLETE CON DOBLE VALOR, EN MÉXICO DF

urante el Primer Congreso Latinoamericano de Economía Social Alternativa, en la UNAM, se dio a conocer otro instrumento que facilita el intercambio de productos en la Ciudad de México: el "TRUEKE". cuya característica particular es su doble denominación, ya que por uno de sus lados se utiliza para la compraventa de productos, y por el reverso tiene otro valor para la compraventa de servicios. Y a diferencia del peso mexicano, los présta-



Este lado ↑ es utilizado para comprar productos. Por el reverso ↓ sirve para comprar servicios



mos con TRUEKE no generan intereses.

En palabras de Héctor Magaña Arciniega, uno de los principales impulsores, se trata de un "documento cambiario que funciona como dinero entre los afiliados a la Red Comercial Solidaria del Directorio de Empresas Afiliadas, el primer documento cambiario en el mundo con doble valor." Y agrega, "el TRUEKE tiene un costo inferior a su *valor comercial*: Tú lo adquieres en \$50.00 MN, pero cuando compras un producto te lo aceptan en \$55.00 MN y cuando adquieres un servicio te lo aceptan en \$100.00 MN.

Más aún, Héctor afirma que si se recibe un TRUEKE falso, no hay necesidad de fregar a nadie... este sistema lo acepta e investiga el origen de la clonación. Así, el TRUEKE "circula" generando bienestar económico entre los afiliados y eleva las posibilidades de crecimiento de los productores locales, además de aminorar la acumulación desmedida de la riqueza de unos cuantos. ★

DIPUTADOS COBRARÁN "MES 13"

SÓLO PORQUE SÍ, SE ASIGNAN BONO ADICIONAL ESTE DICIEMBRE SUS INGRESOS SERÁN DE \$401 MIL, Y DE \$378 MIL EN ENERO

7 de diciembre de 2011, Jonathan Villanueva, El Universal

hula democracia. Este fin de año, los 66 diputados de la Asamblea Legislativa del Distrito Federal (ALDF) recibirán, adicional a su aguinaldo, un bono extraordinario denominado "mes 13", que será cobrado en enero y equivale a un mes de dieta (68 mil 893 pesos). Es decir, cada diputado gozará de 13 salarios mensuales en un año, cuando deberían ser 12. Así, cada legislador recibirá en diciembre, 401 mil 885 pesos, entre prerrogativas (\$241 mil 134), aguinaldo (\$91 mil 857) y su dieta decembrina (\$68 mil 893). *

INFORMA COPIPE EN PAPANTLA

(RESUMEN)

Ma. ISABEL REYES

a COPIPE (Coalición de Pensionados del Instituto de Pensiones del Estado) busca organizar y canalizar el descontento de los trabajadores que sienten lesionados sus derechos en el IPE. Sobre todo defiende al Instituto ante la amenaza de una posible quiebra en detrimento de sus derechohabientes.

No se propone reemplazar a los sindicatos sino involucrar a los trabajadores para que rescaten a estos organismos y los utilicen en defensa de sus intereses, ya que los sindicatos los constituyen los trabajadores y no las dirigencias.

- Hasta octubre se recaudaron 22 millones de pesos de la provisión (descuento ilegal cada mes) y 400 mil pesos de intereses generados.
- La información sobre el estado financiero del IPE no se puede dar a conocer porque según el Director del IPE "se ponen en peligro al Instituto y al gobierno del Estado".
- El IPE presenta un déficit financiero de 800 millones de pesos.
- El Gobierno adeuda al IPE 3 mil millones de pesos que se le prestó en el mes de septiembre pasado
- Existen pensionados que cobran de 5 a 9 plazas que superan en mucho las 40 horas semana mes.
- EL Gobierno busca cambiar el régimen solidario de las pensiones por cuentas individuales.
- Está en proyecto aumentar de 11% a 14.5% la cuota del IPE a los activos, y aplicar a los jubilados un descuento al aquinaldo del 11%. ★

¿SABÍAS QUE...?

de 200 mil alumnos normalistas en el año 2000, la matrícula en esas instituciones se redujo a 128 mil para el ciclo escolar 2009-2010, y que en nueve años hubo una reducción de más de 200 escuelas normales? Así, avanza la privatización de la educación en México. ★

11 Beneficios de la Vainilla

a vainilla tiene el nombre científico de Vanilla planifolia. Es una de las especias más costosas económicamente hablando, por el complejo proceso para que la vaina de la vainilla obtenga su sabor y aroma. Además, las flores de esta planta deben ser fertilizadas artesanalmente por la mano del hombre y las vainas son recolectadas manualmente. Son tantos los procesos y los problemas para obtener la especia, que su cultivo esta muy restringido y se ha creado un sucedáneo natural más económico y es el que se suele encontrar en los comercios: la vainillina y tiene forma de polvo.

La vainillina es la sustancia que contienen las vainas de la vainilla que le dan el sabor y el aroma característico a la vainilla. La diferencia entre la vainilla original y la vainillina, es que la primera tiene un sabor más delicado o suave y que perdura durante más tiempo en nuestras papilas gustativas. No es muy difícil encontrar vainas de vainilla auténtica, pero es bastante más cara que la vainillina.

PROPIEDADES DE LA VAINILLA

- **1.** Tiene **propiedades antioxidantes**, eliminando de nuestro organismo los radicales libres.
- **2.** Contiene **Eugenol**, una sustancia **analgésica** y **aséptica** muy utilizada en odontología y para elaborar productos como pasta de dientes, colutorios, etc.

Las flores deben ser fertilizadas

artesanalmente por la

mano del hombre

- **3.** Tiene **propiedades antidepresivas**. La presencia de la sustancia **Hidroxibenzaldehido** en la vainilla lo confirma. Eleva el ánimo, contraresta la melancolía y la tristeza, ayuda a combatir la depresión.
- **4.** Tiene **efectos calmantes** sobre las personas propensas a la ira, a la irritabilidad, a la ansiedad.
- **5.** Activa las **hormonas estrógenas**, lo cual tiene un efecto regulador sobre la menstruación.
 - 6. La vainilla tiene propiedades sedantes. Facilita el sueño.
- **7.** Tiene propiedades afrodisiacas. Activa **la testoterona y los estrógenos**, dos hormonas estrechamente vinculadas a la líbido masculina y femenina, por esto se dice que tiene propiedades afrodisiacas.
- **8.** El aceite de vainilla favorece la **digestión.** Incluso comer un helado de vainilla elimina los ardores de estómago.
- **9.** El consumo de vainas de vainilla, ya sea con las comidas o en forma de infusiones, estimulan las **pérdida de peso.**
 - **10.** La vainilla se utiliza para reducir la fiebre.
 - **11.** También es utilizada la vainilla para combatir **la hiperactividad**.

HISTORIA DE LA VAINILLA

La vainilla es originaria de **México**. El pueblo indígena de los **Totonacas** se lo suministraban a los **Aztecas** en sus intercambios comerciales antes de la llegada de los españoles. Aún hoy se continua cultivando vainilla en las zonas costeras de México al estilo que lo hacia el pueblo **Totonaca** y, los expertos consideran esta vainilla como la de mejor calidad. Esta vainilla se puede encontrar comercializada como **vainilla mexicana**.

Fue **Hernán cortés** quien descubrió la vainilla para los españoles en la relación que mantuvo con Moctezuma II durante el año 1519.

Durante el **siglo XVII** la vainilla pasó a ser una especia muy valorada en Europa y comercializada a precios altísimos. Concretamente las cortes de Francia e Inglaterra eran sus mejores compradores. Los Totonacas fueron los principales productores de vainilla hasta bien entrado el siglo XIX que fue cuando los franceses descubrieron la forma de polinizar las flores de forma manual. ²

A finales del siglo XIX se introduce la producción de vainilla en la Isla de Madagascar, convirtiéndose en la principal productora hasta hoy, seguida por Indonesia. Actualmente se utiliza la vainilla en la industria alimentaria para hacer confitería, infusiones, helados, cremas, flanes, yogures, y un largo etc. También es muy usada para elaborar perfumes y desodorantes. Y es ingrediente en diversos productos farmacéuticos.*

http://nutricion.nichese.com/vainilla.html

CITAS INCITABLES

"En beneficio de los estudiantes, las puertas de las normales ya no se tienen abiertas a diestra y siniestra, para evitarles el fracaso de no encontrar una plaza".



DR. ALONSO LUJAMBIO, Secretario de Educación Pública

² Actualmente se cosechan sólo entre 50 y 60 toneladas, cuando en los años 50, Papantla producía alrededor de 2 mil toneladas por año.





















Prensa Popular del Totonacapan y la Huasteca. Sin fines de lucro. Se aceptan copias y se devuelven originales. Se acepta la reproducción parcial o total del contenido, sin necesidad de citar la fuente y cualquiera que sean los fines y medios, pues la interpretación y uso ético son responsabilidad del lector. Se publican anónimos si se temen represalias.

redhver@gmail.com, Cel. 784-1182691 http://elvolador.4shared.com/

Kgorní es autónomo y se sostiene de nuestra cooperación solidaria, no del silencio ni de la nota pagada, ni de anuncios o subsidios gubernamentales. Depende de la sociedad civil consciente y organizada.

NÓ DEJE QUE LE REGALEN ESTE EJEMPLAR. ★